

2.2 LAS SIGLAS Y LOS ACRÓNIMOS

Una **sigla** es una **palabra formada**, generalmente, **con las iniciales de otras palabras** que constituyen un grupo sintáctico. Ejemplos:

ONU (*Organización de las Naciones Unidas*)

ESO (*Enseñanza Secundaria Obligatoria*)

Algunas siglas que se utilizan en castellano **están formadas a partir de expresiones extranjeras**. Ejemplos:

PC (*Personal Computer*)

FIFA (*Fédération Internationale de Football Association*)

Existen **dos tipos de siglas**:

- **Propias**: se forman solo **con las iniciales de las palabras** que constituyen una expresión (**exceptuando nexos y símbolos**). Ejemplos:

DNI (*Documento Nacional de Identidad*)

OCU (*Organización de Consumidores y Usuarios*)

- **Impropias**: se forman **con las iniciales de todas las palabras que constituyen la expresión**, incluyendo las palabras de

significado gramatical (nexos y artículos); **o bien se forma con letras que no son solo iniciales**. Esta clase de siglas recibe a veces el nombre de **acrónimos**. **Se escriben**, indistintamente, **con inicial mayúscula y el resto en minúscula, o con todas sus letras mayúsculas**. Ejemplos:

Insalud o **INSALUD** (*Instituto **N**acional de la **S**alud*)

Inem o **INEM** (*Instituto **N**acional de **E**mpleo*)

Cuando las siglas han sido creadas para nombrar un nuevo objeto, suelen lexicalizarse y **pasan a constituir palabras** con una categoría gramatical propia. El nombre de **acrónimo** se utiliza a veces también para designar este tipo de siglas. En estos casos, **se escriben con minúscula, incluso la letra inicial**. Ejemplos:

talgo (*tren **a**rticulado **l**igero **G**oicoechea-**O**riol*)

sida (*síndrome de **i**mmunodeficiencia **a**dquirida*)

Las **reglas para la formación de siglas** son las siguientes:

- Las letras que forman las siglas **se escriben, generalmente, en mayúscula y sin puntos**. Ejemplos:

FMI (*Fondo **M**onetario **I**nternacional*)

DRAE (*Diccionario de la **R**eval **A**cademia **E**spañola*)

En los casos en que **una sigla se ha lexicalizado** y ha pasado a constituir una palabra, **suele escribirse con minúsculas**. Ejemplo:

sonar (*Sound Navigation Ranging*)

- Cuando la sigla **va acompañada del artículo** (o de otro determinativo), **este concuerda generalmente en género y número con la primera palabra de la sigla**. Ejemplos:

el BOE (*Boletín Oficial del Estado*)

las CC. AA (*Comunidades Autónomas*)

Se **exceptúan** algunas formas como (**el**) **AVE**, en la que **el artículo concuerda con** el referente <<**tren**>>.

Las siglas **no tienen marca de plural**, pero esta puede aparecer en el artículo (u otro determinativo) que las acompañe.

- Las siglas **no se pueden dividir al final de renglón, excepto** en los casos en los que la sigla se ha lexicalizado (**aparece escrita en minúscula**) y puede separarse en sílabas. Ejemplo:

ra-dar (*Radio Detection and Ranging*)

- Las siglas que comienzan por **a-** tónica **y tienen género femenino**, no siguen la regla general de estas palabras con **el artículo**; es decir, este **adopta la forma femenina** normal. Ejemplo:

la AMPA (*Asociación de **M**adres y **P**adres de **A**lumnos*)

Las siglas se pueden leer de formas distintas:

- En los casos en los que aparecen **dos consonantes seguidas que no pueden leerse dentro de la misma sílaba**, la sigla **se pronuncia deletreando cada inicial**. Ejemplo:

ATS (*Ayudante **T**écnico **S**anitario*) [*ateése*]

- En **otros casos** se realiza la **lectura silábica**. Ejemplo:

UNED (*Universidad **N**acional de **E**ducación a **D**istancia*)
[*unéd*]

- En los **casos en los que se produce una mezcla de ambos**, las siglas se pronuncian combinando **deletreo y silabeo**. Ejemplo:

CD-ROM (*Compact **D**isc-**R**ead **O**nly **M**emory*) [*cederrón*]